

نقدی برکتاب در دیار صوفیان

نوشته: علی دشتی

- ۳۷ -

کرامات

نویسنده کتاب در دیار صوفیان ، تحت عنوان "کرامات" بترجمه درهم و نادرستی از مبحث کرامات الاولیاء کتاب "التعرف" دست یازیده است که مآل و مقصود مؤلف عارف آنرا در نیافته ، و بالاجمال ندانسته است ، که کرامات و معجزات و اثواب دیگر آن ، در باب "خرق عادات" بیان نمیشود ، و بعلاوه همه مبحث مذبور را در کتاب "التعرف" نخوانده و برای فهم اصطلاحات آن بكتابهای مأخذ ، رجوع نکرده است .
بطور مقدمه ، باید دانست که بحث از اعمال خارق العاده ، اضافه بر نقد نوشته‌های نویسنده در دیار صوفیان ، خود سزاوار تحقیقی مناسب و مقتضی حقیقت این اعمال است که بتجزیه و تحلیل حکمی و علمی آن مبادرت خواهد شد ، تا بسیاری از ملاهای متشرع نیز که منکر بروز آن از اولیاء الله می‌باشد و فی الحقیقت ندانسته‌اند که بسیاری از آیات قرآن کریم و احادیث صحیح این کونه اعمال را تائید کرده ، حتی با تقسیم‌بندی متناسب با حقیقت هر یک ، جای هیچگونه شبہتی را برای کسی باقی نمیگذارد ، ضمن اینکه در هر تقسیم‌بندی از خوارق عادات ، اسمی مناسب برای آن عنوان میکند ، و از همین نکته میتوان عارفان باسوار دین و عالمان بحقائق شرع مبین و داعیه‌داران علم و احکام را که هرگز برموز معارف و علوم الهی توفیق نیافته در سنین هفتاد و هشتاد ، کودکانه بظواهر کلمات قرآنی نگریسته‌اند و بقول مولانا جلال الدین روزشان دیرشده و بی روزی زیسته‌اند ، از یکدیگر بازشناخت .

اما پیش از ورود بدین بحث لطیف و توجیه دقیق اعمال خارق العاده و متوافق بودن آنها با مفاد آیات فرقانی و مضامین قرآنی ، عبارت نویسنده در دیار صوفیان را نقل کرده با متن عربی آن تطبیق و موارد خطای در ترجمه و عدم نهیل بمزاد مؤلف کتاب التعرف را

آشکار کرده به تبیین حقیقت امر و مقصود کلابادی می پردازم ، سپس با وردن آیات و احادیث درخصوص مورد ، – اعمال خارق العاده – و نظریات متکلمان اسلامی و حکماء متأله و عارفان بزرگ مبادرت میکنم .

متن عربی عبارت ناج الاسلام کلابادی مولف التعریف اینست : "اجمیع اعلی اثبات کرامات الاولیاء ، و ان كانت تدخل فی باب المعجزات ، كالمشی علی الماء و کلام البهائم ، و طی الارض و ظهور الشیئ فی غیر موصنھ و وقته " یعنی طائفه صوفیه را بر اثبات کرامات‌های اولیاء اتفاق نظر و اجماع است ، اگر چه این کرامات در باب معجزات درآید ، مانند راه رفتن بروی آب و سخن گفتن با چهاربیان و حیوانات ، و سیرون راههای بسیار دوریاندک زمان ، و آشکار کردن چیزی در غیر از زمان و مکان مناسب و مقتضی خود "

بدیهی است منظور کلابادی از عبارت : "وان كانت تدخل فی باب المعجزات " یعنی لغوی است ، و گرنہ هر یک از ایندو – معجزه و کرامت – از مصادیق بارزه اعمال خارق العاده بوده ، مناسب مقال اینست که همانند متکلمان و حکماء اسلامی ایندو را در باب اعمال خارق العاده آورد .

پس از بیان مطلب ذکر شده ، آقای دشتی بترجمه عبارت زیر از کتاب تعریف دست زده می‌نویسد : "کاهی خداوند ، برای اینکه یکی از دشمنان خود را ، بخود او نشان دهد ، بوی استطاعت بروز کرامت و خارق عادت میدهد تا در او عجب و کبر پدید آید و کرامت را نتیجه اعمال و عباوت خود پندارد و خویشتن را برتر از سایر بندگان فرض کند ، و برآنها نخوت فروشد . اینها دامی است که خدا گستردۀ ، تا آنها را بهلاکت رساند " اما متن عربی عبارات التعریف : "وجَّزَ بعْضُهُمْ أَن يَرِي اللَّهُ اعْدَاءَهُ فِي خَاصَّةِ أَنفُسِهِمْ ، وَفِيمَا لَا يُوجِبُ شَيْهِ " ما یخرج من العادات ، و یکون ذالک استدرجًا "لهم ، و سبیا" لهلاکهم و ذالک انتهائولد فی انفسهم تعطماً و کبریاء ، و یرون اتها کرامات لهم استاھلوها با عمالهم ، واستوجبوها بافعالهم ، فیتكلون علی اعمالهم ، و یرون لهم الفضل علی الخلق ، فیزرون بعباده و یامنون مکره ، و یستطیلون علی عباده " که ترجمه درست آن ، چنین است : " و برخی از صوفیه روا داشتند که خداوند تعالی برشمنان خود ، از کارهایی که خارج از عادات خلق باشد ، چیزی نماید در خصوص نفس ایشان ، – یا فقط بخود آنان – بدانکونه که خلق را در شبھه نیفکند و گمراه نکند ، و این امور که بنظر آنان کرامت آید ، در حقیقت استدرجی برآنان و سبیی برای هلاکت ایشان می‌باشد ، (معنی استدرج که نوعی از اعمال خارق العاده است ، ازین پس بیان خواهد شد) و این استدرج در نفس ایشان تکری و خود بزرگ نگری زاید ، و گمان برند که ایشان را کرامتی است نه استدرج ،

که باعمال و افعال خود مستوجب و سزاوار شدند ، پس تکیه بر اعمال خود کرده ، خویشتن را برخلق فضیلت نهند و بندگان خدا را خوار انگارند ، و از مکر حضرت خداوندگاری این منده غافل شوند و بر بندگان او تطاول و گردن فرازی کنند .

بديهی است منظور از مکر همان استدراج است که در قرآن مجید آمده : " و مکروا و مکرالله و الله خير الماكرين) چنانکه در موضعی فرماید : " و مکروامکرا ، و مکرنا مکرا و هملايشعرون " و نيز در جای ديگر وارد است که " افامنوا مکرالله ، فلا يامن مکرالله الا القوم الخاسرون " .

حال از اهل اعتبار و صرافان مایه دار میخواهم که ترجمه نویسنده در دیار صوفیان را با این ترجمه برابر نهند و بداوری میان ایندو بصواب و ناصواب بنشینند ، تا دریابند که بگاه و نوبت ما چه بیماران شهرت جو و چه بی مایگان داعیه داری ، بسودای تحقیق و تالیف ، سرمایه وقت و عمر این ملت را با تسوید اوراقی بباطل تلف میکنند ، و هیچ شخص و مقامی بر ترهات و یاوههای آنها ، انگشت دقت و توجه نگذاشته ، مانع انتشار آثارشان نمیشوند .

اینک ، بیش از اینکه به بررسی اعمال خارق العاده ، از حيث تقسیم آنها اقسام شود ، موضوع از جمث امکان عقلی و عملی و تایید نقلی ، مورد تحقیق قرار گرفته ، نظر دائشمندان کلامی و حکماء اسلام و عارفان بزرگ را با تجزیه و تحلیل میآورم .

۱- امکان عقلی خوارق عادات :

انسان ، در حد بلوغ بدرجات کمال ، از جهت مبادی ادرادات خود ، دارای سه قوه احساس و تخیل و تعقل میباشد . هر یک از این قوای سه گانه ادراک ، نوعی از وجود بوده ، محدود بحدو مرتب بعرتبهای است . بديهی است هر یک از این سه قوه از دووجهت نقص و کمال محدود میباشد و فاصله نقص تا کمال را بحرکت جوهري ذاتي و استكمالي پیموده ، از قوه محض بکمال و فعلیت میرسد .

الف = قوه حاسه : کمال قوه حاسه شدت تاثیر در مواد عالم جسمانی و مادی را ایجاب كرده ، بحسب وضع خود این قوه همدوش و همبای حرکتی است که اجرام عالم را منفصل احساس - در نفس انسانی از جمث جزء عملی و قوای تحربکی آن مؤثر در هیولای عالم بوده ، قادر بازاله صورت و نزع آن از ماده جسمانی است . بنابراین قوه حاسه در کمال خود میتواند موجب استحالة هوا با بر و باران شده و از جمث تسلطی که در جهان ماده

جرمانی و هیولی دارد ، سبب ایجاد طوفان و زلزله و بجز اینها شود ۰ بعلاوه از حیث سیطره و نفوذ ذاتی خود ، میتواند حیوانات اهلی و وحشی را در زیر تسخیر و امر خویش درآورده ، حتی در نفوس ضعیفتر از خود در جهت شفای مریضان و سیراب کردن تشنگان واحدات چاه آب و انفجار کوه و صخره‌ها در موقع لازم موثر واقع شود ، زیرا وقتی باشیت رسد که : اجسام و اجرام مطیع قوای نفوس انسانی و متأثر از اوست ، ذات عالی دارای همه گونه اشراف و تسلط بدنفس دانی و زیردست خود میباشد ، این تسلط و سیطره کمترین و پائین ترین حالت استعداد و محدودترین دایره عمل انسان کامل میباشد ، که از آن بعمل خارق العاده تعبیر میشود و نسبت این عمل از حیث شدت و ضعف بنفس انسانی از لحاظ قوه حاسه است ، که چه مقدار فاصله نقش تا کمال و قوه تافعل را پیموده باشد .

ب = قوه متخیله : کمال و فعلیت تامه در قوه تخیل ، که یکی دیگر از قوای سه گانه میباشد ، اینستکه میتواند در عالم هشیاری و بیداری ، بمشاهده عالم غیب نائل شود ، و صور مثالیه را که دارای مقدار جسمانی بدون ماده و مدت میباشد برای العین بهبیند ، و اصوات را از عالم ملکوت اوسط - و نه اعلی - بشنود ، و چون دارنده این قوه کامله ، میتواند صور بزرخیه و مثالیه را متمثّل و متصرّف کند ، دارای هر گونه نفوذ و تسلط در عالم بزرخیه و صور مثالیه بوده ، از گذشته و حال و آینده خبر میدهد و حوادث را قبل از روز میداند و غیب نسبی را میفهمد ، بدیهی است دارنده این قوه از غیب مطلق اطلاعی ندارد ، زیرا کمال و فعلیت او دارای چنان پرشی نیست که از غیب اضافی برتر شود و بمراتب غیب اطلاقی برسد .

با توجه به مطلب فوق ، کمال و فعلیت در این قوه که برتر از قوه حاسه میباشد ، در مرتبهایست که میتواند با عالم غیب اضافی مربوط شده ، با صور مثالی اشخاص و ارواح ارتباط حاصل کند و حوادث مakan و حال و مایکون را از اینظریق دریابد و آنچه را که برای افراد و اشخاص عادی غیرممکن نماید ، بمنصه بروز و ظهرور در آورد و باصطلاح قوم ، خرق عادت و کرامت کند .

ج = قوه تعقل : هنگامیکه نفس انسانی بکمال قوت نظری و صفا و پاکی رسید ، بدلیل اینکه جوهر چنین نفسی ، از سخن ملکوت ، و در نتیجه از مخلوقات عالم ابداع میباشد ، و نیز از پیش گفته شده موجودات ابداعیه از حیطه زمان و مکان و جهات مادی خارج بوده ، و در عین حال بهمه موجودات دارای ماده و مدت و نقشه و بالمال مخترعات و ذوالجهات اشراف وجودی و احاطه کمالی دارند ، و بطور خلاصه حرکت ذاتی نفس او را در کمال فعلیت خود با عقل فعال مرتبط کرده و بر اثر اتحاد با آن معقولات همعرض و در طول نزولی را

بال تمام ادراک میکند و هر اندازه که این اتحاد کاملتر باشد ، شدت و کمال نفوذ و تسلط آن بمعقولات مادون و نازل بیشتر شده ، تا جاییکه بروج اعظم متشبه و متصل میشود . در اینمورد ، برای توضیح بذکر مثالی مباردت میشود : جوب یا آهن و یا هر جسم قابل احیاق که در مجاورت آتش قرار گیرد ، بصورت آتش درآمده ، و اشیاء قابل اشتعال یا احتراق دیگر را میسوزاند ، بطوطیکه لفظ چوب یا آهن بر آن جائز نیست زیرا دارای صفات و اوصاف آتش میگردد ، نفس انسانی نیز پس از ترقی بمدارج فعلیت احساس و تخیل بمرتبه عقل پا مینهد و بر اثر حرکت ذاتی و جوهري بکمال میرسد «بنحویکه ، با عقل فعال مرتبط شده ، بسبب فعلیت تامه بروج اعظم متصل میگردد ، و ریاضات شرعی حرکت او را قوت و سرعت میبخشد .

نفس در اینمقام ، بدون تعلم و تعب اکتساب علوم و فنون ، میتواند بادرک معارف حقه نائل گردد و بااهتمام وافی خود بمعجزات و کرامات و سایر اعمال و خرق عادات دست یابد . دارنده اینگونه نفوس را اصطلاحاً "نی و ولی نامند و برای آنان آنجه افراد عادی را امکان عمل نیست ، ممکن الوقوع میباشد و چنانکه از این پس بیان میشود ، آیات قرآنی متعدد و احادیث و اخبار فراوانی حاکی از همین خوارق عادات بانواع مختلفمی باشد ، که هر یک در محل مناسب خود بیان میشود .

نفس انسانی ، چنانکه در بدن خود مؤثر بوده ، از تصور صرف نفسانی ، حرکات انفعالی و فیزیکی ، یا جرماتی را در بدن موجب میشود ، علاوه بر این اثر داخلی ، در خارج از بدن نیز دارای تأثیر بوده و بدلیل این تأثیر خارجی معجزات رادرانبیا و کرامات را در اولیاء باعث میگردد .

بنابراین اطاعت و خضوع سایر اشیاء و مواد خارجی - حتی حیوان و انسان - برای دارنده نفوس قویه ایکه مستجمع مراتب کامله احساس و تخیل و تعقل میباشد ، همانند اطاعت جواح و اعضاء ابدان همان نفوس از آنها بوده ، از هیولاي عالم جسمانی تامراتب عقول سافل مطیع اوامر و در تحت نفوذ و تسلط آنان میباشد ، اینست که در توصیف اینگونه انسانها گویند : "العارف الكامل ، یخلق بهمته مايساء" و بدیهی است که نفس کاملان اولیاء و انبیاء دارای قدرت خلق و ابداع بوده ، وجود معجزات و کرامات در آنان ، دلیل بارز این کمال نفسانی و فعلیت محضه عقول قدسیه در ابدان انسیه میباشد .

از میان صاحبان این مراتب سه گانه ، یعنی دارنده‌گان کمال احساس و تخیل و تعقل ، انبیاء مقام خاصی دارند . زیرا آنان جامع هر سه مرتبه و واحد شخصیت ملکوتی و افلaklı و عالم ملک و شهودند ، بنابراین بکمال روحی ، مرتبه ملکوت اعلی و قاب قوسین ارادنی

را حائزند و بنفوس قدسی خود احاطه بر نفوس فلکی یا ملکوت او سط را دارند ، و بطبع خویش محیط بر ملکوت اسفل یا عالم ملک و شهادتند و بهمین دلیل است که آنان خلیفه‌تر، الله فی الارض محسوب و مظہر اسماء الہی و بنفس نفیس خود کلمات الله التامات میباشد، و پیغمبر اسلام (ص) جوهره همه این مراتب از طبایع و نفوس جزئیه و ملکیه و کلیه و ملکوت اعلیٰ و اسفل و چنانکه در حدیث صحیح آمده ، عقل اول و ماده عوالم خلق و امر است ، و بطوریکه حضرت او فرموده : "اوتيت جوامع الكلم " مظہر ممتاز الہی و فرد اجلای نوع انسانی است .

۲- امکان عملی امور خارق العاده

در تاریخ کامل ابن اثیر ، و سیره حلیبه و تاریخ طبری ، و کتاب اغانی ابوالفرج اصفهانی ، و العقد الفرید ، و جلد اول صبح الاعشی و شرح ابن ابی الحدید معتزلی ، و سیره ابن هشام ، و نیز کتاب المختصر فی اخبار البشر از ابوالفاء ، داستانهای متعدد و مختلف از پیش‌بینی حوادث آینده ، بوسیله کاهن‌هایی از اعراب مندرج است ، که همه از مصادیق بارزه خوارق عادات بوده ، و بیشتر ، حتی هیچیک از آن اعمال را بکرامت هم نمیتوان ربط داد چه رسد بمعجزه ، زیرا کرامت ویژه اولیاء حقیقی الہی و وارثان علوم انبیاء می‌باشد که در انجام این اعمال به پیغمبر و رسول زمان خود اقتداء می‌کنند . در حالیکه این کاهن‌ها ، هیچیک ولی پیامبری نبوده‌اند و اعمال خارق العاده آنان چنانکه پس از این خواهد آمد ، از قبیل کهانت و مکرو استدراج و خدوع‌با صلح قرآن کریم و یا معونه و اهانه است ، که هر یک از انواع اعمال خارق العاده در شمارند ، و انشاء الله در آینده بتحقیق هر یک خواهیم پرداخت .

داستان شاقع بن کلیب الصدقی ، و کهانت و خبر دادنش بظهور حضرت ختمی مرتبت ص ، به پادشاه یمن بنام تبع - بضم اول و تشدید باء - پیش از خروجش برای جنگ مدینه و اینکه تبع از کاهن می‌پرسد : " هل تجد ملکایواری ملکی " می‌گوید : لا ، الا ملک غسان دویاره می‌پرسد : " فهل تجد ملکایزید علیه " پاسخ میدهد : " اجد له لیار می‌رور و ... و وصف فی الزبور ، فخلت امته فی السفور - بجای اسفار بعلت رعایت سمع احمد النبی ، طوبی لامته حين یجھی الى آخره ، و این اوصاف معروف پیغمبر عالی شان اسلام بود قبل از ولادتش ، و پادشاه یمن پس از مراجعته بكتاب زبور دانست که این اوصاف خاص پیامبر اسلام (ص) است . داستان شق انمارین نزار که از جوارح و اعضاً فقط یکدست و یک پا و یک چشم یعنی یک شق از بدن انسان کامل الجسم را دارا بود ، و بهمین مناسبت شق - یا نصف انسان - نامیده شد ، معروف است ، که سخنان سطیح - بر وزن فعال -

ربیع بن ربیعه مازنی ذئبی را ، عیناً" در مورد ظهور پیغمبر اسلام و بوسیله تعبیر روایی ربیعه بن نصر ، تایید کرد ، و چنانکه وقایع آینده را در خصوص تولد خواجه کائنات پیش بینی کرده بود ، اتفاق افتاد ، و ادیب الممالک فراهانی آنرا بنظم سروده است :

از شق و سطیح این سخنان پرس زمانی تا بو تو عیان سازند ، اسرار نهانی
بر عبد مسیح ، این سخنان گر برسانی آرد ، بمدادن درت ، از شام نشانی
برآیت میلاد نبی ، سید مختار

این عبدالمسیح ، پسر خواهر سطیح کاهن بزرگ آنروزگار بود ، که در تعبیر روایی موبدان و شکاف افتادن بطاق کسری ، و خشک شدن دریاچه ساوه ، و خاموش شدن آتشکده هزارساله فارس و غیره درمانده ، و تعبیر رویا را بدایی خود سطیح ، محول کرد و باعزم پادشاه ساسانی بشام ، نزد سطیح رفت و نامبرده خبر داد : اولاً" اینکه عبدالمسیح از جانب چه کسی بسوی او آمده ، ثانیا" برای چه کاری و ثالثاً" تمام تعبیر روایی موبدان و آثار علامت تولد حضرت محمد (ص) را ، چنانکه شق انمار بدان خبر داده بود در آینده عیناً اتفاق افتاد ، و حال اینکه نه شق از سخنان سطیح و نه سطیح از خبردادن شقا طلاع داشت .

علامه نراقی – ملامحمدمهדי – در کتاب مشکلات العلوم در وجه تسمیه بردالعجز می‌نویسد : سبب تسمیه روزهای آخر سرما به بردالعجز اینست که پیرزنی کاهن در عرب بود که قوم خود را بحدوث سرما خبر میداد ، لیکن قوم او بسختانش وقعي نمی‌نهادند و بخیرش اعتماد نمی‌کردند تا اینکه سرما آمده ، خسارات و تلفاتی بآنها وارد میکرد ، پس این ایام را ایام العجز یا بردالعجز نامیدند .

از این قبیل است ، خبردادن کاهن دیگر بنام عوف بن ربیعه از مقتل حجر بن حارث امیر بنی اسد و حقیقت یافتن آن ، و اعمال خارق العاده دیگری که بحکایت این اثیر و ابوالفرج اصفهانی و طبری و ابن هشام ، از مردان کاهنی چون سلمه بن المفلق و ختاق بن التوئم و از زنان کاهن ، مانند : شعاء و طریفة الخیر ، وزیراء و ذی الخلصه سرزده است . ابی محمد عبدالله بن اسعد یافعی متوفی ۷۶۸ هجری در کتاب کفایه المعتقد و نکایة – المنتقد و قایع بسیاری از کرامات اولیاء الله ، و مشایخ عرفان و صوفیه را ، با ذکر دلیل و جوار شرعی آن نقل میکند که از جهات مختلفه قابل دقت علمی و توجه و امعان است . مهمترین این کرامات عبارت از زنده کردن الاغ مرده ، و دونیمه شدن آب دریا و قلب اعیان و اطلاع بر ضمایر و بساطن خلق و سخن گفتن حیوانات و جمادات و شفای بیماران صعب العلاج و فرمانبرداری اشیاء برای اولیاء و رام شدن حیوانات وحشی در مقابل آنان و بجز اینهاست .

عبدالمجيدبن محمدالخانی ، در کتاب الحدائق الورديه فی حقائق اجلاء النشبندیه ، پس از بیان اولیاء محمدیین و ائمه الطاهرین بذکر طبقات اولیاء فرقه نقشبندیه پرداخته ، کرامات برخی از آنان را نیز آورده است ، چنانکه محمدبن منور نوہ ابوسعید ابوالخیر در کتاب اسرار التوحید ، و محمودبن عثمان ، در فردوس المرشدیه فی اسرار الصمدیه ، و حافظ ابونعمیم – باضم نون وفتح عین – در حلیة الاولیاء و افلالکی در کتاب مناقب ، و سید الدین محمد غزنوی در مقامات زنده پیل – شیخ احمد جام – و صاحب جمهورة – الاولیاء ، سید محمود ابوالفیض المنوفی الحسینی ، و مولف طبقات الاولیاء – ابن ملقن – وروزبهان نامه و طرائق الحقائق و سکینة الاولیاء وغیر از اینها ، مشحون از کرامات واعمال خارق العاده اولیاء الله میباشد ، که خوانندگان گرامی را بمعطاه آنها دعوت میکنم .

علاوه بر مأخذ بر شعرده ، بیشتر کتب موضوعی و علمی عرفانی ، که بذکر معارف و معتقدات و شرح آداب و ابواب معاملات – بدیهی است که منظور معاملات فقهی نیست ، اگر چه در معاملات صوفیه نیز هر عملی دارای اجری معنوی است و بهمین دلیل هم معاملات نامیده شده است – و اوصاف اخلاقی و اعتقادات اساسی توحیدی و سلوک و معاد و غیره مبادرت کرده‌اند ، در مبحث کرامات الاولیاء ، باوردن برخی از خوارق اعمال عرفاؤصوفیه ، بخصوص در مسائل کشفی و شهودی پرداخته‌اند ، و کتبی همانند تذكرة الاولیاء عطار ، و رساله قشیریه و عوارف المعارف و مصباح الهدایه و تعرف و فتوحات مکیه و شرح لاهیجی بر کشنزار ، و امثال ذالک از کتب متصرفه هند که این وجیزه را مجال گنجایش اسامی آنها نیست ، بسیار است ، و نیز اغلب کتب کلامی و فلسفی ، مبحثی را باعمال خارق العاده تخصیص داده ، در مبحث نبوّات و منامات و معجزات بذکر اقسام این اعمال دست زده‌اند .

«رحم»

رحم آرید ارز سنگند ارز کوه
آنکه بُد با مال و بی دینار شد
مبلا گردد میان ابله‌ان

"از مشنونی مولوی"

گفت پیغمبر که بر این سه گروه
آنکه او بعد از عزیزی خوار شد
آن سوم آن عالمی کاندر جهان